

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

PASTE LIQUID FILLING MACHINE

USER MANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine

MODEL:A02



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

1. Read carefully and understand all **ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS** before operating.
2. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

GENERAL SAFETY RULES

Important reminder

1. Before use, please carefully read the product manual and ensure that you understand and comply with all safety warnings and usage precautions.
2. Do not use this product for other non-designated purposes to avoid unexpected risks.
3. This product is only applicable to users within the specified age group and scope of application. Please strictly comply with relevant age restrictions and warnings.
4. If there are any abnormalities in the product, please stop using it immediately and contact the after-sales service center for consultation or to arrange for repair.

Environmental requirements for use

1. Please use in a dry and well-ventilated environment to avoid extreme environmental conditions such as water activation, high temperature, high humidity, and extremely low temperature.
2. Avoid direct sunlight or contact with fire sources to prevent product damage or fire.
3. Please ensure a stable usage environment and prevent the product from being hit or dropped to avoid damage.

Safety Operation Guidelines

1. When foreign objects are found on the surface of the product, please immediately stop using and remove the foreign objects before continuing to use them.
2. When using this product continuously for a long time, please rest in good time to avoid excessive fatigue.

Maintenance and upkeep

1. Regularly maintain and clean the product. Use a dry cloth for wiping, paying attention to avoiding the use of corrosive substances such as alcohol, acid and alkali solutions.
2. Do not disassemble the product or replace components on your own. If you encounter any malfunctions, please contact the after-sales service center.

Emergency handling measures

1. When there are abnormal situations or accidents with the product, please stop using it as soon as possible.
If overheating, smoking, or abnormal sound are found, please immediately cut off the air source and contact the after-sales service center.
2. If the product involves an emergency situation that may harm personal safety, please call the emergency rescue number in a timely manner.

Disclaimers

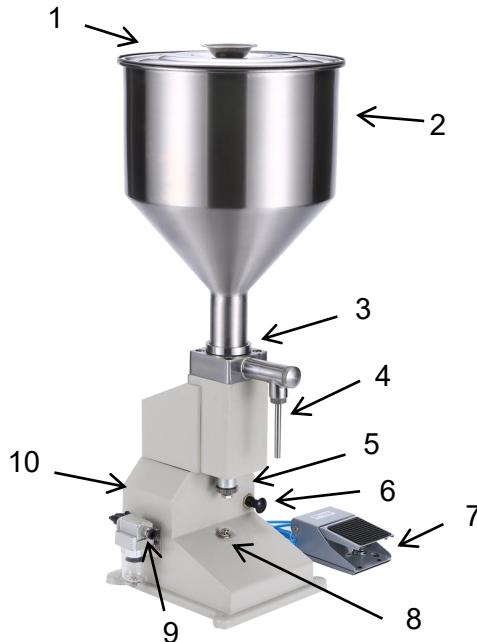
We attach great importance to the safety and quality of our products, but cannot assume responsibility for safety accidents caused by improper use or operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Model	A02
Suitable liquid	All free-flowing pastes and liquids (no particles)Such as shampoo, shower gel, essential oil, etc
Filling Range	5~50ml
Control Mode	Pedal Switch, The pneumatic filling
Air Supply Pressure	0.4-0.6Mpa
Hopper	10L, 304 Stainless Steel

STRUCTURE DIAGRAM



1. Hopper Cover 2. Hopper 3. Hopper seal 4. Filling Nozzle
 5. Filling Adjusting Screw 6. Air source switch 7. Pedal Switch
 8. Trigger 9. Air Inlet and Air Filter 10. Base

COMPONENTS

Parts \ Model	A02
Sealing Ring	×2
O-ring	×7
Hex Wrench	×2
User Manual	×1
Filling Nozzle	×2 (Φ4, Φ8)

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Cleaning machine before use.



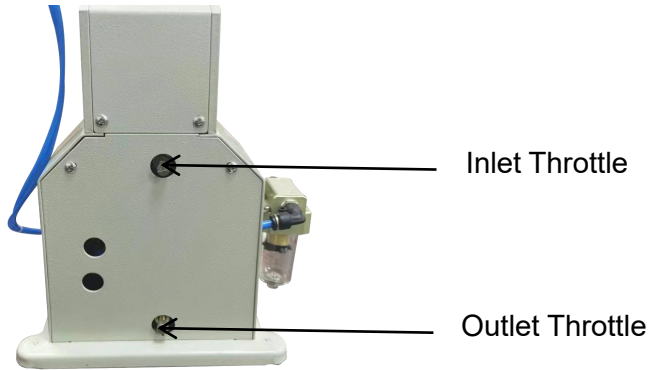
Hold the base in place, and turn the hopper counterclockwise.
Clean the parts of the hopper and the filling nozzle that touch the filling materials, and then install them.

2. Connect the machine to the air source by using a ϕ 8mm pipe.
Note: Working Air Pressure: 0.4-0.6Mpa. The supplied air is already filtered.



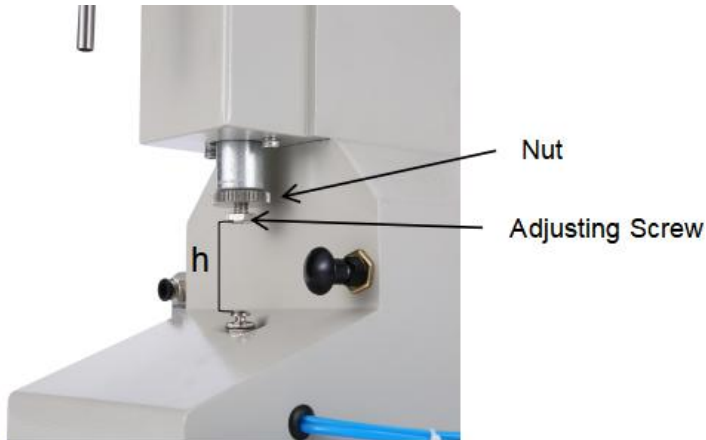
Air inlet

3.The filling speed can be adjusted by adjusting the inlet and outlet throttle to change the inlet and outlet air volume.



4.Adjust the filling volume:

- 1). Loosen the nut.
- 2). Adjust the adjusting screw length to determine h , h corresponds to the filling volume.
- 3). After adjusting to the filling volume, tighten the nut.



5.After the above steps are completed, turn on the air source switch,you can fill by stepping on the pedal switch.

Note:Press the air source switch to open, pull up the air source switch to close.

Sealing rings and O-rings distribution



MAINTENANCE

1. Please clean the product in time after each use.
2. Always keep the product outside clean.
3. Do not throw or drop the product.
4. When storing and using, avoid the sharp point of the hard object scratch products.
5. Please store the product in a dry and ventilated place.
6. If not used for a long time, please empty the hopper and clean it.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Filling volume is not accurate.	There is sundries between the cone screw cover and piston ring	Clean the piston ring
	Piston ring over wears.	Replace the piston ring
	The filling speed is unstable.	Supply a stable air source.
The filling nozzle is leaking.	The o-ring of the valve core is damaged	Replace the o-ring
	There are sundries sticking to the o-ring	Clean the O-ring
Bubble while filling	Filling speed is too fast	Lower filling speed
	Failure of sealing ring inside sealing seat	Replace sealing ring

Address: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Made In China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

MACHINE DE REMPLISSAGE DE LIQUIDE DE PÂTE MANUEL DE L'UTILISATEUR

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODÈLE: A02



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

3. Lisez attentivement et comprenez toutes **les INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION** avant d'utiliser l'appareil.
4. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves.

GENERAL SAFETY RULES

Rappel important

1. Avant utilisation, veuillez lire attentivement le manuel du produit et vous assurer que vous comprenez et respectez tous les avertissements de sécurité et précautions d'utilisation.
2. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins non désignées pour éviter les risques inattendus.
3. Ce produit s'applique uniquement aux utilisateurs appartenant au groupe d'âge et au champ d'application spécifiés. Veuillez respecter strictement les restrictions d'âge et les avertissements pertinents.
4. S'il y a des anomalies dans le produit, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et contacter le centre de service après-vente pour consultation ou pour organiser une réparation.

Exigences environnementales d'utilisation

1. Veuillez utiliser dans un environnement sec et bien ventilé pour éviter les conditions environnementales extrêmes telles que l'activation de l'eau, les températures élevées, l'humidité élevée et les températures extrêmement basses.
2. Évitez la lumière directe du soleil ou tout contact avec des sources d'incendie pour éviter d'endommager le produit ou d'incendier.
3. Veuillez garantir un environnement d'utilisation stable et éviter que le produit ne soit heurté ou laissé tomber pour éviter tout dommage.

Directives d'exploitation de sécurité

1. Lorsque des objets étrangers sont trouvés sur la surface du produit, veuillez immédiatement cesser d'utiliser et retirer les objets étrangers avant de continuer à les utiliser.
2. Lorsque vous utilisez ce produit en continu pendant une longue période, veuillez vous reposer à temps pour éviter une fatigue excessive.

Entretien et maintenance

1. Entretenez et nettoyez régulièrement le produit. Utilisez un chiffon sec pour essuyer, en veillant à éviter l'utilisation de substances corrosives telles que des solutions alcooliques, acides et alcalines.

2. Ne démontez pas le produit et ne remplacez pas les composants vous-même. Si vous rencontrez des dysfonctionnements, veuillez contacter le centre de service après-vente.

Mesures de gestion d'urgence

1. En cas de situations anormales ou d'accidents avec le produit, veuillez cesser de l'utiliser dès que possible.

En cas de surchauffe, de fumée ou de bruit anormal, veuillez immédiatement couper la source d'air et contacter le centre de service après-vente.

2. Si le produit implique une situation d'urgence pouvant nuire à la sécurité personnelle, veuillez appeler le numéro de secours d'urgence en temps opportun.

Avis de non-responsabilité

Nous attachons une grande importance à la sécurité et à la qualité de nos produits, mais ne pouvons assumer la responsabilité des accidents de sécurité causés par une utilisation ou une utilisation inappropriée.

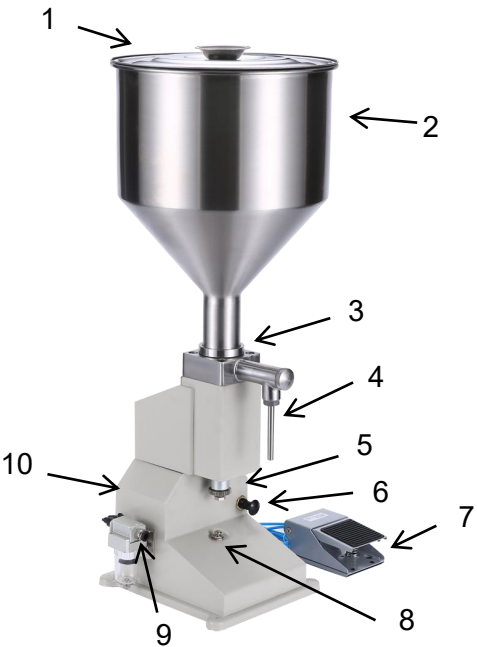
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Modèle	A02
Liquide approprié	Toutes les pâtes et liquides fluides (sans particules) Tels que shampoing, gel douche, huile essentielle, etc.
Gamme de remplissage	5~50 ml
Mode de contrôle	Interrupteur à pédale, le remplissage pneumatique

Pression d'alimentation en air	0,4-0,6 MPa
Trémie	10L, acier inoxydable 304

STRUCTURE DIAGRAM



2. Trémie C sur 2. Trémie

3. Joint de trémie

4. Buse de remplissage

5. Remplissage d'une vis de réglage

6. Commutateur de source d'air

7. Pédale Sorcière _

8. Déclencheur _

9. Entrée d' air et filtre à air

10. Fond

COMPONENTS

Parts \ Model	A02
Bague d'étanchéité	×2
Joint torique	×7
Clé hexagonale	×2

Manuel de l'Utilisateur	×1
Buse de remplissage	×2 (Φ4 , Φ8)

OPERATING INSTRUCTIONS

3. Machine de nettoyage avant utilisation.



Maintenez la base en place et tournez la trémie dans le sens inverse des aiguilles d'une montre .

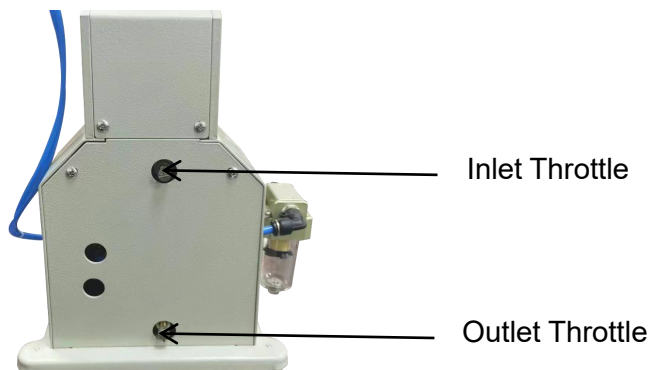
Nettoyez les parties de la trémie et de la buse de remplissage qui touchent les matériaux de remplissage , puis installez-les.

4. Connectez la machine à la source d'air à l'aide d'un tuyau de ϕ 8 mm.
Remarque : Pression d'air de fonctionnement : 0,4-0,6 MPa . L'air fourni est déjà filtré.



Air inlet

3. La vitesse de remplissage peut être ajustée en ajustant l' accélérateur d'entrée et de sortie pour modifier le volume d'air d'entrée et de sortie .

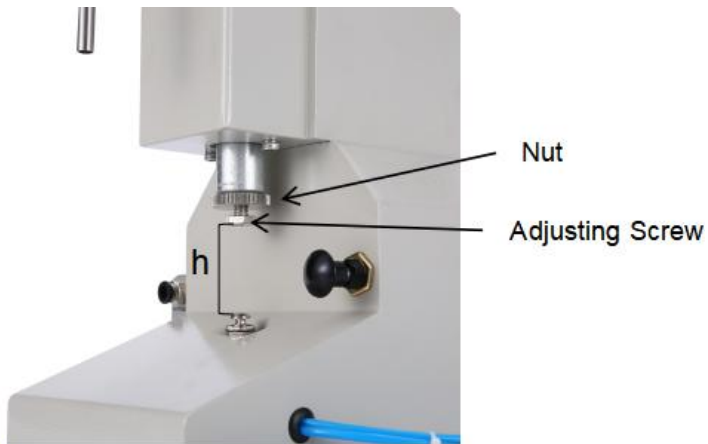


4. Ajustez le volume de remplissage :

1) . Desserrez l' écrou .

2) . Ajustez la longueur de la vis de réglage pour déterminer h , h correspond au volume de remplissage .

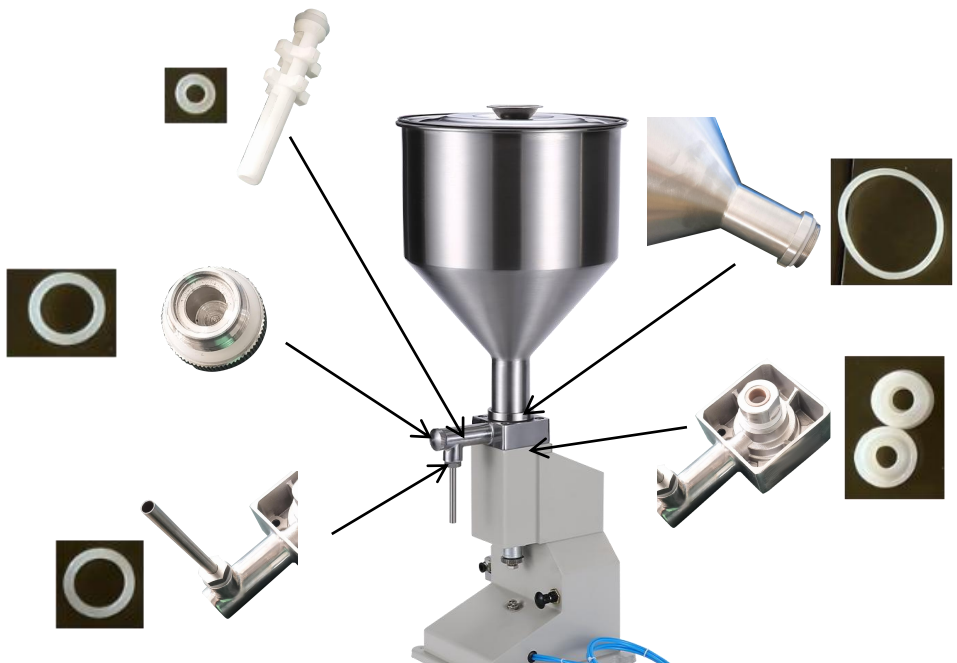
3) . Après avoir réglé le volume de remplissage , serrez l' écrou .



5. Une fois les étapes ci-dessus terminées, allumez l' interrupteur de la source d' air , vous pouvez le remplir en appuyant sur l'interrupteur à pédale.

Remarque : appuyez sur l'interrupteur de la source d'air pour ouvrir, tirez l'interrupteur de la source d'air pour le fermer .

Distribution de bagues d'étanchéité et de joints toriques



MAINTENANCE

1. Veuillez nettoyer le produit à temps après chaque utilisation .
2. Gardez toujours le produit propre à l'extérieur .
- 3 . Ne jetez pas et ne laissez pas tomber le produit.
- 4 . Lors du stockage et de l'utilisation, évitez la pointe pointue des produits anti-rayures d'objets durs.
- 5 . Veuillez stocker le produit dans un endroit sec et aéré.
- 6 . Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez vider la trémie et la nettoyer.

TROUBLESHOOTING

Problème	Cause possible	Solution possible
Le volume de remplissage n'est	Là Il y a des articles divers entre le couvercle de la vis	Nettoyer le segment de piston

pas précis .	conique et le segment de piston	
	Segment de piston terminé porte .	Remplacer le segment de piston
	La vitesse de remplissage est instable .	Fournir une source d'air stable .
La buse de remplissage fuit.	Le joint torique du noyau de valve est endommagé	Remplacer le joint torique
	Il y a des objets divers qui collent au joint torique	Nettoyer le joint torique
Bulle pendant le remplissage	La vitesse de remplissage est trop rapide	Vitesse de remplissage inférieure
	Défaillance de la bague d'étanchéité à l'intérieur du siège d'étanchéité	Remplacer bague d'étanchéité

Adresse : Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREETASTWOOD
NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Bureau 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Fabriqu  en Chine

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Zertifikat für technischen Support und E-Garantie

www.vevor.com/support

PASTE-FLÜSSIGKEITSFÜLLMASCHINE

BENUTZERHANDBUCH

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODELL: A02



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

5. Lesen Sie alle **MONTAGE- UND BETRIEBSANWEISUNGEN sorgfältig durch und verstehen Sie sie** , bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
6. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

GENERAL SAFETY RULES

Wichtige Erinnerung

1. Bitte lesen Sie vor der Verwendung das Produkthandbuch sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung verstanden und eingehalten haben.
2. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere, nicht bestimmungsgemäße Zwecke, um unerwartete Risiken zu vermeiden.
3. Dieses Produkt ist nur für Benutzer innerhalb der angegebenen Altersgruppe und des angegebenen Anwendungsbereichs anwendbar. Bitte beachten Sie unbedingt die entsprechenden Altersbeschränkungen und Warnhinweise.
4. Wenn es irgendwelche Anomalien am Produkt gibt, beenden Sie bitte sofort die Verwendung und wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum, um eine Beratung zu erhalten oder eine Reparatur zu veranlassen.

Umweltanforderungen für die Nutzung

1. Bitte verwenden Sie es in einer trockenen und gut belüfteten Umgebung, um extreme Umgebungsbedingungen wie Wasseraktivierung, hohe Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit und extrem niedrige Temperaturen zu vermeiden.
2. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Kontakt mit Feuerquellen, um Produktschäden oder Brände zu vermeiden.
3. Bitte sorgen Sie für eine stabile Nutzungsumgebung und verhindern Sie, dass das Produkt Stößen oder Stürzen ausgesetzt wird, um Schäden zu vermeiden.

Sicherheitsrichtlinien für den Betrieb

1. Wenn Fremdkörper auf der Oberfläche des Produkts gefunden werden,

beenden Sie bitte sofort die Verwendung und entfernen Sie die Fremdkörper, bevor Sie das Produkt weiter verwenden.

2. Wenn Sie dieses Produkt über einen längeren Zeitraum kontinuierlich verwenden, ruhen Sie sich bitte rechtzeitig aus, um übermäßige Ermüdung zu vermeiden.

Wartung und Instandhaltung

1. Warten und reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Verwenden Sie zum Abwischen ein trockenes Tuch und achten Sie darauf, keine ätzenden Substanzen wie Alkohol, Säuren und Laugen zu verwenden.

2. Zerlegen Sie das Produkt nicht und tauschen Sie keine Komponenten selbst aus. Bei Störungen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Maßnahmen zur Notfallbehandlung

1. Wenn es zu ungewöhnlichen Situationen oder Unfällen mit dem Produkt kommt, stellen Sie die Verwendung des Produkts bitte so schnell wie möglich ein.

Wenn Überhitzung, Rauchen oder ungewöhnliche Geräusche festgestellt werden, unterbrechen Sie bitte sofort die Luftzufuhr und wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum.

2. Wenn es sich bei dem Produkt um eine Notfallsituation handelt, die die persönliche Sicherheit gefährden könnte, rufen Sie bitte rechtzeitig die Notrufnummer an.

Haftungsausschluss

Wir legen großen Wert auf die Sicherheit und Qualität unserer Produkte, können jedoch keine Verantwortung für Sicherheitsunfälle übernehmen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Bedienung verursacht werden.

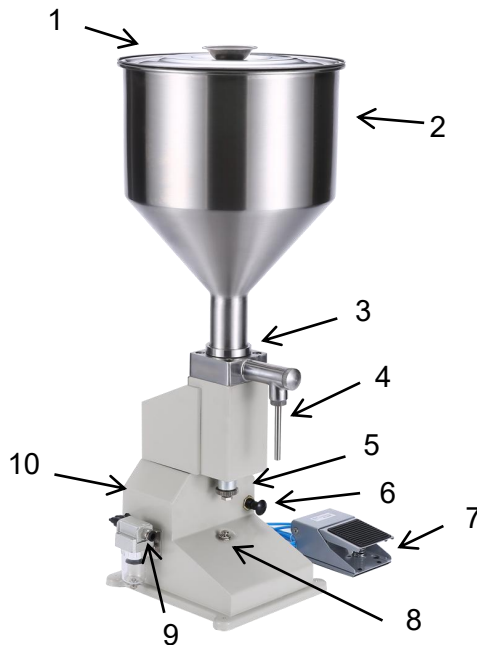
ANLEITUNG AUFBEWAHREN

MODEL AND PARAMETERS

Modell	A02
---------------	------------

Geeignete Flüssigkeit	Alle frei fließenden Pasten und Flüssigkeiten (keine Partikel) wie Shampoo, Duschgel, ätherisches Öl usw
Füllbereich	5~50 ml
Steuermodus _	Pedalschalter, die pneumatische Befüllung
Luftversorgungsdruck k	0,4–0,6 MPa
Trichter	10 l, Edelstahl 304

STRUCTURE DIAGRAM



3. Trichter C über 2. Trichter 3. Trichterichtung 4. Fülldüse __
 5. Fülleinstellschraube __ __ 6. Luftquellenschalter 7. Treten Sie in
 die Pedale Schalter _ 8. Auslöser _ 9. Lufteinlass und Luftfilter _ 10.
 Basis

COMPONENTS

Parts \ Model	A02
Siegelring	×2
O-Ring	×7
Sechskantschlüssel	×2
Benutzerhandbuch	×1
Fülldüse	×2 (Φ4 , Φ8)

OPERATING INSTRUCTIONS

5. vor Gebrauch reinigen .



Halten Sie die Basis fest und drehen Sie den Trichter gegen den Uhrzeigersinn .

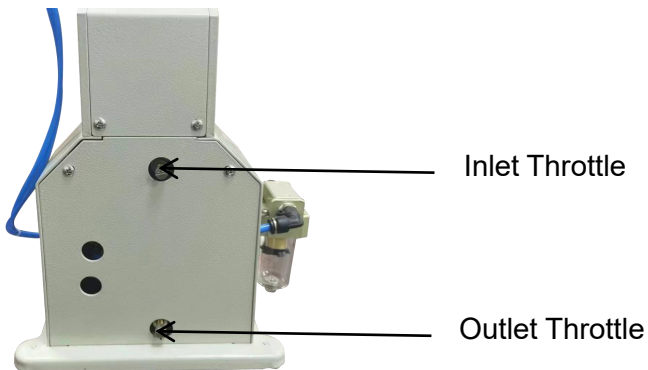
Reinigen Sie die Teile des Trichters und der Fülldüse , die mit den Füllmaterialien in Berührung kommen , und installieren Sie sie dann .

6. Schließen Sie die Maschine über ein Rohr mit einem Durchmesser von 8 mm an die Luftquelle an .

Hinweis: Arbeitsluftdruck: 0,4–0,6 MPa . Die zugeführte Luft ist bereits gefiltert.



3. Die Füllgeschwindigkeit kann durch Einstellen der Einlass- und Auslassdrossel angepasst werden, um das Einlass- und Auslassluftvolumen zu ändern .



4. Passen Sie die Füllmenge an :

- 1) . Lösen Sie die Mutter.
- 2) . Stellen Sie die Länge der Einstellschraube ein , um h zu bestimmen, h entspricht dem Füllvolumen .

Nut

Adjusting Screw

h

Hinweis: Zum Öffnen den Luftquellenschalter drücken und zum Schließen nach oben ziehen .

An exploded view diagram of a mechanical assembly. The central component is a large cylindrical container with a conical bottom, mounted on a base. Various parts are shown around it, connected by leader lines indicating their assembly positions. These include a long vertical rod, a small circular ring, a larger circular flange, a horizontal pipe section, a rectangular housing, and several smaller rings and seals. Some components are shown in cross-section or from multiple angles to illustrate their fit and function.

MAINTENANCE

1. Bitte reinigen Sie das Produkt rechtzeitig nach jedem Gebrauch .
2. Halten Sie das Produkt von außen immer sauber .
- 3 . Werfen Sie das Produkt nicht und lassen Sie es nicht fallen.
- 4 . Vermeiden Sie bei der Lagerung und Verwendung, dass die scharfen Spitzen der harten Gegenstände die Produkte zerkratzen.
- 5 . Bitte lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort.
- 6 . Bei längerem Nichtgebrauch entleeren Sie bitte den Trichter und reinigen Sie ihn.

TROUBLESHOOTING

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
----------------	-------------------------	------------------------

Das Füllvolumen ist nicht genau .	Dort Es handelt sich um Kleinteile zwischen Kegelschraubendeckel und Kolbenring	Reinigen Sie den Kolbenring
	Kolbenring über trägt .	Ersetzen Sie den Kolbenring
	Die Füllgeschwindigkeit ist instabil .	Sorgen Sie für eine stabile Luftquelle .
Der Füllstutzen ist undicht.	Der O-Ring des Ventilkerns ist beschädigt	Ersetzen Sie den O-Ring
	Am O-Ring kleben Kleinigkeiten	Reinigen Sie den O-Ring
Blase beim Befüllen	Die Füllgeschwindigkeit ist zu hoch	Niedrigere Füllgeschwindigkeit
	Defekt des Dichtrings im Dichtsitz	Ersetzen Siegelring

Adresse: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK	REP
-----------	------------

Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

In China hergestellt

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support- und E-Garantiezertifikat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

MACCHINA PER IL RIEMPIMENTO DI LIQUIDI PER PASTA MANUALE D'USO

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODELLO: A02



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

7. Leggere attentamente e comprendere tutte le **ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO** prima dell'uso.
8. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e di altre precauzioni di sicurezza di base può provocare gravi lesioni personali.

GENERAL SAFETY RULES

Promemoria importante

1. Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale del prodotto e assicurarsi di comprendere e rispettare tutte le avvertenze di sicurezza e le precauzioni d'uso.
2. Non utilizzare questo prodotto per altri scopi non previsti per evitare rischi imprevisti.
3. Questo prodotto è applicabile solo agli utenti all'interno della fascia di età e dell'ambito di applicazione specificati. Si prega di rispettare rigorosamente le limitazioni e le avvertenze relative all'età.
4. In caso di anomalie nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il centro di assistenza post-vendita per consulenza o per organizzare la riparazione.

Requisiti ambientali per l'uso

1. Utilizzare in un ambiente asciutto e ben ventilato per evitare condizioni ambientali estreme come l'attivazione dell'acqua, temperature elevate, umidità elevata e temperature estremamente basse.
2. Evitare la luce solare diretta o il contatto con fonti di fuoco per evitare danni al prodotto o incendi.
3. Garantire un ambiente di utilizzo stabile ed evitare che il prodotto venga colpito o lasciato cadere per evitare danni.

Linee guida per le operazioni di sicurezza

1. Quando si trovano oggetti estranei sulla superficie del prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo e rimuovere gli oggetti estranei prima di continuare a utilizzarli.
2. Quando si utilizza questo prodotto ininterrottamente per un lungo periodo, riposarsi in tempo utile per evitare un affaticamento eccessivo.

Manutenzione e manutenzione

1. Mantenere e pulire regolarmente il prodotto. Per la pulizia utilizzare un panno asciutto, prestando attenzione ad evitare l'uso di sostanze corrosive come alcool, soluzioni acide e alcaline.

2. Non smontare il prodotto né sostituire i componenti autonomamente. Se si riscontrano malfunzionamenti, contattare il centro di assistenza post-vendita.

Misure di gestione delle emergenze

1. In caso di situazioni anomale o incidenti con il prodotto, interrompere l'utilizzo il prima possibile.

Se si incontra surriscaldamento, fumo o suoni anomali, interrompere immediatamente la fonte d'aria e contattare il centro di assistenza post-vendita.

2. Se il prodotto comporta una situazione di emergenza che potrebbe compromettere la sicurezza personale, chiamare tempestivamente il numero di soccorso di emergenza.

Disclaimer

Attribuiamo grande importanza alla sicurezza e alla qualità dei nostri prodotti, ma non possiamo assumerci la responsabilità per incidenti di sicurezza causati da un uso o funzionamento improprio.

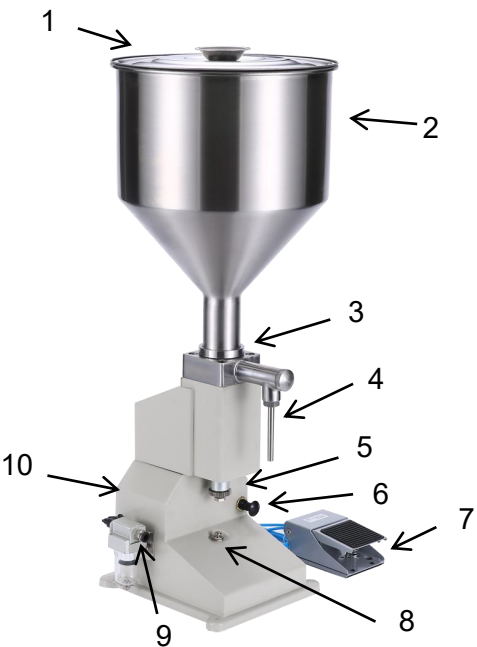
CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

MODEL AND PARAMETERS

Modello	A02
Liquido adatto	Tutte le paste e i liquidi a flusso libero (senza particelle) come shampoo, gel doccia, olio essenziale, ecc
Intervallo di riempimento	5~50 ml
Modalità di controllo	Interruttore a pedale, riempimento pneumatico
Pressione di alimentazione	0,4-0,6 MPa

Tramoggia	10 litri, acciaio inossidabile 304
-----------	------------------------------------

STRUCTURE DIAGRAM



4. Tramoggia C oltre 2. Tramoggia

3. Guarnizione della tramoggia

4. Ugello di riempimento
5. Riempimento Vite di regolazione

6. Interruttore della fonte d'aria

7. Pedale Cambia _
8. Grilletto _

9. Ingresso aria e filtro dell'aria

10. Base

COMPONENTS

Parts \ Model	A02
Anello di tenuta	×2
O-ring	×7
Chiave esagonale	×2
Manuale d'uso	×1

Ugello di riempimento

×2 ($\Phi 4$, $\Phi 8$)

OPERATING INSTRUCTIONS

7. Macchina per pulire prima dell'uso.



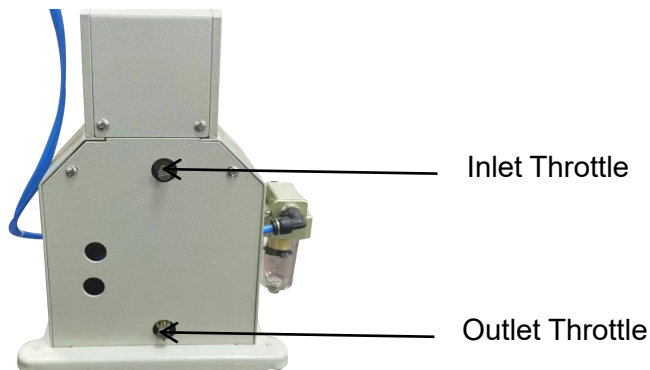
Tenere la base in posizione e ruotare la tramoggia in senso antiorario .
Pulire le parti della tramoggia e l' ugello di riempimento che toccano i materiali di riempimento , quindi installarli.

8. Collegare la macchina alla fonte d' aria utilizzando un tubo Φ 8 mm.
Nota: pressione dell'aria di lavoro: 0,4-0,6 MPa . L'aria fornita è già filtrata.



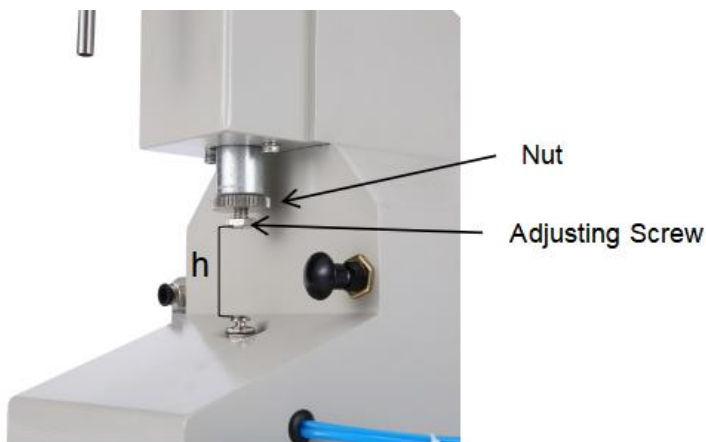
Air inlet

3. La velocità di riempimento può essere regolata regolando la valvola a farfalla di ingresso e uscita per modificare il volume dell'aria di ingresso e uscita .



4. Regolare il volume di riempimento:

- 1) . Allentare il dado .
- 2) . Regolare la lunghezza della vite di regolazione per determinare h , h corrisponde al volume di riempimento .
- 3) . Dopo aver regolato il volume di riempimento , serrare il dado .



5. Dopo aver completato i passaggi precedenti, accendere l' interruttore

della fonte d' aria , è possibile riempirlo premendo l'interruttore a pedale .
Nota: premere l'interruttore della fonte d'aria per aprire, sollevare
l'interruttore della fonte d'aria per chiudere .

Anelli di tenuta e distribuzione O-ring



MAINTENANCE

1. Si prega di pulire il prodotto in tempo dopo ogni utilizzo .
2. Mantenere sempre pulito il prodotto all'esterno .
- 3 . Non gettare o far cadere il prodotto.
- 4 . Durante la conservazione e l'utilizzo, evitare la punta affilata dei prodotti antigraffio con oggetti duri.
- 5 . Conservare il prodotto in un luogo asciutto e ventilato.
- 6 . Se non viene utilizzata per un lungo periodo, svuotare la tramoggia e pulirla.

TROUBLESHOOTING

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
Il volume di riempimento non è accurato .	Là ci sono articoli vari tra il coperchio della vite del cono e l'anello del pistone	Pulire l' anello del pistone
	Anello del pistone sopra indossa .	Sostituire l' anello del pistone
	La velocità di riempimento è instabile .	Fornire una fonte d'aria stabile .
L'ugello di riempimento perde.	L'o-ring del nucleo della valvola è danneggiato	Sostituire l'anello di tenuta
	Ci sono articoli vari attaccati all'o-ring	Pulire l'O-ring
Bolle durante il riempimento	La velocità di riempimento è troppo elevata	Velocità di riempimento inferiore

	Rottura dell'anello di tenuta all'interno della sede di tenuta	Sostituire anello di tenuta
--	--	-----------------------------

Indirizzo: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importato negli Stati Uniti: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Made in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica

www.vevor.com/support

MÁQUINA DE LLENADO DE PASTA LÍQUIDA

MANUAL DE USUARIO

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODELO: A02



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

9. Lea atentamente y comprenda todas **las INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y OPERACIÓN** antes de operar.

10. El incumplimiento de las reglas de seguridad y otras precauciones básicas de seguridad puede provocar lesiones personales graves.

GENERAL SAFETY RULES

Recordatorio importante

1. Antes de usar, lea atentamente el manual del producto y asegúrese de comprender y cumplir con todas las advertencias de seguridad y precauciones de uso.

2. No utilice este producto para otros fines no designados para evitar riesgos inesperados.

3. Este producto solo es aplicable a usuarios dentro del grupo de edad y ámbito de aplicación especificados. Cumpla estrictamente con las restricciones de edad y advertencias pertinentes.

4. Si hay alguna anomalía en el producto, deje de usarlo inmediatamente y comuníquese con el centro de servicio posventa para realizar consultas o concertar una reparación.

Requisitos ambientales para su uso.

1. Úselo en un ambiente seco y bien ventilado para evitar condiciones ambientales extremas como activación de agua, altas temperaturas, alta humedad y temperaturas extremadamente bajas.

2. Evite la luz solar directa o el contacto con fuentes de fuego para evitar daños al producto o incendios.

3. Asegúrese de que haya un entorno de uso estable y evite que el producto se golpee o caiga para evitar daños.

Pautas de operación segura

1. Cuando se encuentren objetos extraños en la superficie del producto, deje de usarlo inmediatamente y retírelos antes de continuar usándolos.

2. Cuando utilice este producto de forma continua durante un período prolongado, descanse a tiempo para evitar la fatiga excesiva.

Mantenimiento y conservación

1. Mantenga y limpie periódicamente el producto. Utilice un paño seco

para limpiar, prestando atención a evitar el uso de sustancias corrosivas como alcohol, soluciones ácidas y alcalinas.

2. No desmonte el producto ni reemplace componentes por su cuenta. Si encuentra algún mal funcionamiento, comuníquese con el centro de servicio posventa.

Medidas de manejo de emergencia

1. Cuando haya situaciones anormales o accidentes con el producto, deje de usarlo lo antes posible.

Si detecta sobrecalentamiento, humo o ruidos anormales, corte inmediatamente la fuente de aire y comuníquese con el centro de servicio posventa.

2. Si el producto implica una situación de emergencia que pueda dañar la seguridad personal, llame al número de rescate de emergencia de manera oportuna.

Descargos de responsabilidad

Damos gran importancia a la seguridad y la calidad de nuestros productos, pero no podemos asumir responsabilidad por accidentes de seguridad causados por un uso u operación inadecuados.

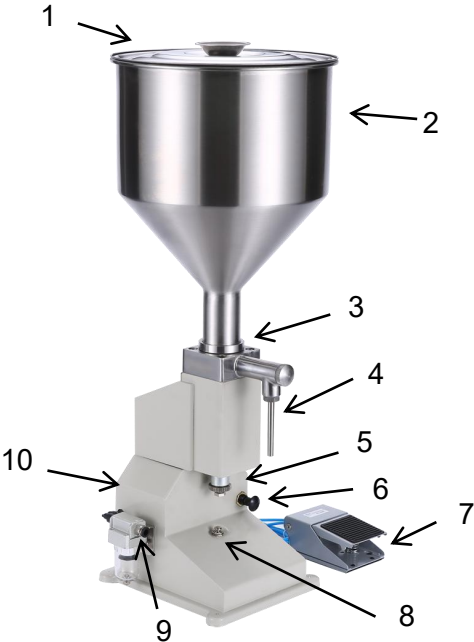
GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

MODEL AND PARAMETERS

Modelo	A02
Líquido adecuado	Todas las pastas y líquidos que fluyen libremente (sin partículas) como champú, gel de ducha, aceite esencial, etc.
Rango de llenado	5~50ml
Modo de control	Interruptor de pedal, llenado neumático.
Presión de suministro de aire	0,4-0,6 MPa

Tolva	10L, acero inoxidable 304
-------	---------------------------

STRUCTURE DIAGRAM



5. Tolva C sobre 2. Tolva

3. Sello de tolva

4. Boquilla de llenado

5. Tornillo de ajuste de llenado

6. Interruptor de fuente de aire

7. pedalear bruja _

8. Gatillo _

9. Entrada de aire y filtro de aire

10. base

COMPONENTS

Parts \ Model	A02
Anillo de sellado	×2
junta tórica	×7
Llave hexagonal	×2
Manual de usuario	×1

Boquilla de llenado

×2 ($\Phi 4$, $\Phi 8$)

OPERATING INSTRUCTIONS

9. Máquina de limpieza antes de su uso.



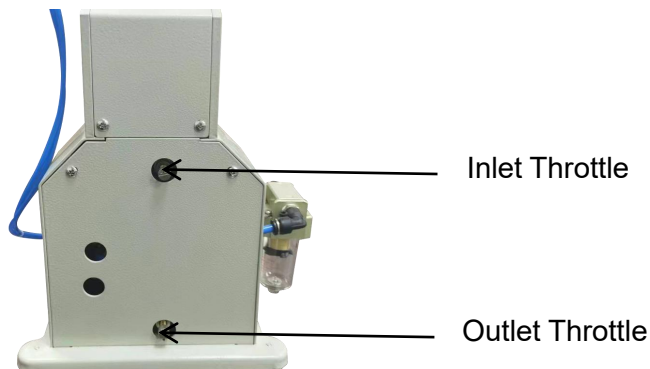
Sostenga la base en su lugar y gire la tolva en sentido antihorario .
Limpie las partes de la tolva y la boquilla de llenado que tocan los
materiales de llenado y luego instálelas.

10. Conecte la máquina a la fuente de aire mediante un tubo de $\Phi 8$ mm.
Nota: Presión de aire de trabajo: 0,4-0,6 Mpa . El aire suministrado ya está
filtrado.



Air inlet

3. La velocidad de llenado se puede ajustar ajustando el acelerador de entrada y salida para cambiar el volumen de aire de entrada y salida .

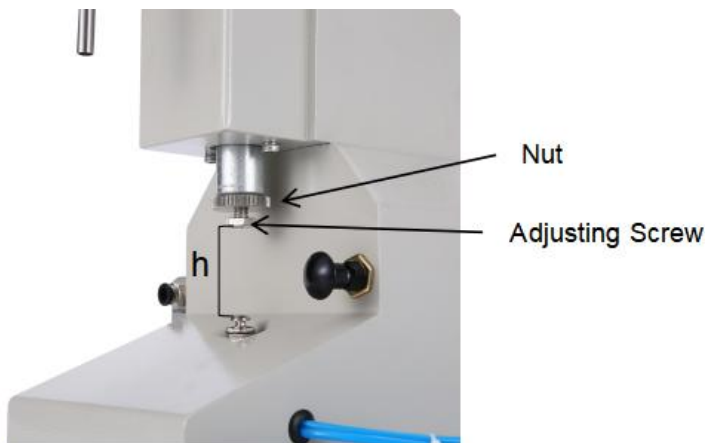


4. Ajuste el volumen de llenado:

1) . Afloje la tuerca.

2) . Ajuste la longitud del tornillo de ajuste para determinar h , h corresponde al volumen de llenado .

3) . Después de ajustar el volumen de llenado , apriete la tuerca .



5. Después de completar los pasos anteriores, encienda el interruptor de la fuente de aire ; puede llenarlo pisando el interruptor del pedal.

Nota: Presione el interruptor de la fuente de aire para abrir, levante el interruptor de la fuente de aire para cerrar .

Distribución de juntas tóricas y juntas tóricas.



MAINTENANCE

1. Limpia el producto a tiempo después de cada uso .
2. Mantenga siempre limpio el exterior del producto .
- 3 . No arroje ni deje caer el producto.
- 4 . Al almacenar y utilizar, evite la punta afilada de los productos duros que rayen.
- 5 . Guarde el producto en un lugar seco y ventilado.
- 6 . Si no se utiliza durante mucho tiempo, vacíe la tolva y límpiela.

TROUBLESHOOTING

Problema	Causa posible	Solución posible
El volumen de llenado no es exacto .	Allá Hay artículos diversos entre la cubierta del tornillo cónico y el anillo del pistón.	Limpia el anillo del pistón
	Anillo de pistón terminado lleva .	Reemplace el anillo del pistón
	La velocidad de llenado es inestable .	Suministre una fuente de aire estable .
La boquilla de llenado tiene fugas.	La junta tórica del núcleo de la válvula está dañada.	Reemplace la junta tórica
	Hay artículos diversos pegados a la junta tórica.	Limpia la junta tórica
Burbuja mientras se llena	La velocidad de llenado es demasiado rápida	Menor velocidad de llenado
	Fallo del anillo de sellado dentro del asiento de sellado	Reemplazar anillo de sellado

Dirección: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREET ASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Hecho en china

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

MASZYNA DO NAPEŁNIANIA PŁYNEM WKLEJ

INSTRUKCJA OBSŁUGI

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine

MODEL: A02



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

11. przeczytaj uważnie i zrozum całą **INSTRUKCJĘ MONTAŻU I OBSŁUGI**.

12. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

GENERAL SAFETY RULES

Ważne przypomnienie

1. Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję produktu i upewnij się, że rozumiesz i przestrzegasz wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i środków ostrożności podczas użytkowania.
2. Nie używaj tego produktu do innych, nieprzeznaczonych celów, aby uniknąć nieoczekiwanego ryzyka.
3. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla użytkowników w określonej grupie wiekowej i zakresie zastosowania. Należy ściśle przestrzegać odpowiednich ograniczeń wiekowych i ostrzeżeń.
4. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości w produkcie należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z centrum obsługi posprzedażnej w celu konsultacji lub umówienia naprawy.

Wymagania środowiskowe dotyczące stosowania

1. Proszę używać w suchym i dobrze wentylowanym środowisku, aby uniknąć ekstremalnych warunków środowiskowych, takich jak aktywacja wody, wysoka temperatura, wysoka wilgotność i wyjątkowo niska temperatura.
2. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego lub kontaktu ze źródłami ognia, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub pożarowi.
3. Zapewnij stabilne środowisko użytkowania i chroń produkt przed uderzeniem lub upuszczeniem, aby uniknąć uszkodzeń.

Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

1. Jeżeli na powierzchni produktu zostaną znalezione ciała obce, należy natychmiast zaprzestać ich używania i usunąć je przed dalszym użyciem.
2. W przypadku ciągłego używania tego produktu przez długi czas należy odpocząć w odpowiednim czasie, aby uniknąć nadmiernego zmęczenia.

Konserwacja i utrzymanie

1. Regularnie konserwuj i czyść produkt. Do wycierania używaj suchej szmatki, zwracając uwagę na unikanie stosowania substancji żrących, takich jak alkohol, roztwory kwasów i zasad.
2. Nie demontuj produktu ani nie wymieniaj podzespołów samodzielnie. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek usterek prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym.

Środki postępowania w sytuacjach awaryjnych

1. W przypadku wystąpienia nietypowych sytuacji lub wypadków związanych z produktem należy jak najszybciej zaprzestać jego używania. W przypadku stwierdzenia przegrzania, dymienia lub nietypowego dźwięku należy natychmiast odciąć źródło powietrza i skontaktować się z centrum obsługi posprzedażnej.
2. Jeżeli produkt wiąże się z sytuacją awaryjną mogącą zagrozić bezpieczeństwu osobistemu, należy niezwłocznie zadzwonić pod numer ratunkowy.

Zastrzeżenia

Przywiązujemy dużą wagę do bezpieczeństwa i jakości naszych produktów, ale nie możemy ponosić odpowiedzialności za wypadki związane z bezpieczeństwem spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub obsługą.

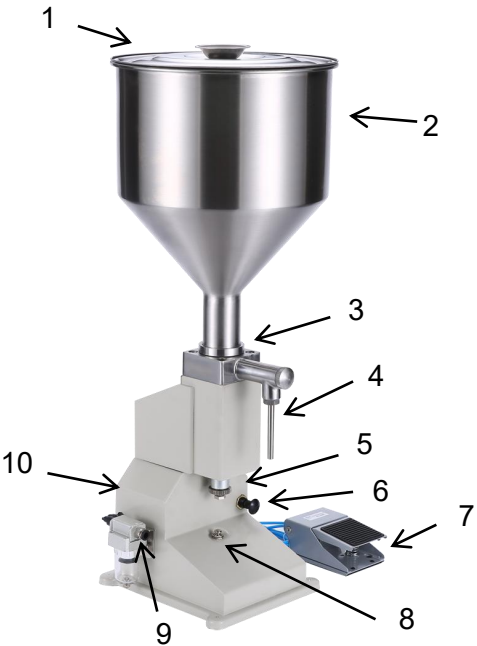
ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

MODEL AND PARAMETERS

Model	A02
Odpowiedni płyn	Wszystkie sypkie pasty i płyny (bez cząstek), takie jak szampon, żel pod prysznic, olejek eteryczny itp
Zakres napełniania	5 ~ 50 ml
Tryb sterowania	Przełącznik pedałow, napełnianie pneumatyczne

Ciśnienie zasilania powietrzem	0,4-0,6 MPa
Zbiornik	10L, stal nierdzewna 304

STRUCTURE DIAGRAM



6. Zbiornik C ponad 2. Zbiornik

3. Uszczelka zbiornika

4. Dysza do napełniania
5. Napełnianie Śruba regulacyjna _

6. Przełącznik źródła powietrza
7. Pedał Czarownica _

8. Spust _

9. Wlot powietrza i filtr powietrza
10. Baza

COMPONENTS

Parts \ Model	A02
Uszczelka	×2
O-ring	×7

Klucz sześciokątny	×2
Instrukcja obsługi	×1
Dysza do napełniania	×2 (Φ4 , Φ8)

OPERATING INSTRUCTIONS

11. Czyszczenie maszyny przed użyciem.



Przytrzymaj podstawę w miejscu i obróć zbiornik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara .

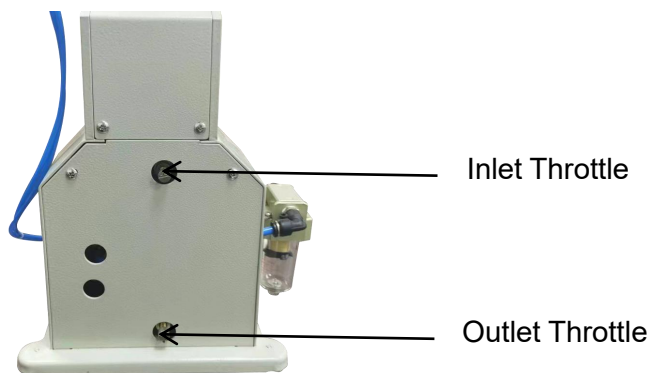
Oczyść części leja zasypowego i dyszę napełniającą , które stykają się z materiałem wypełniającym , a następnie je zamontuj.

12. Podłącz maszynę do źródła powietrza za pomocą rury Φ 8 mm.

Uwaga: Robocze ciśnienie powietrza: 0,4-0,6Mpa . Dostarczone powietrze jest już przefiltrowane.



3. Szybkość napełniania można regulować, regulując przepustnicę wlotową i wylotową , aby zmienić objętość powietrza wlotowego i wylotowego .



4. Dostosuj objętość napełniania :

1) . Poluzuj nakrętkę .

2) . Dostosuj długość śruby regulacyjnej , aby określić h , h odpowiada objętości napełnienia .

Nut

Adjusting Screw

h

Uwaga: Naciśnij przełącznik źródła powietrza, aby otworzyć, pociągnij przełącznik źródła powietrza, aby zamknąć .

MAINTENANCE

1. Proszę wyczyścić produkt na czas po każdym użyciu .
2. Zawsze utrzymuj produkt na zewnątrz w czystości .
- 3 . Nie rzucaj ani nie upuszczaj produktu.
- 4 . Podczas przechowywania i używania należy unikać ostrych końcówek produktów do zarysowania twardych przedmiotów.
- 5 . Proszę przechowywać produkt w suchym i wentylowanym miejscu.
- 6 . Jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas, opróżnij zbiornik i wyczyść go.

TROUBLESHOOTING

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Objętość napełniania nie	Tam znajduje się pomiędzy pokrywą śruby stożkowej a	Wyczyścić pierścień tłokowy

jest dokładna .	pierścieniem tłokowym	
	Pierścień tłokowy się skończył nosi .	Wymienić pierścień tłokowy
	Prędkość napełniania jest niestabilna .	Zapewnij stabilne źródło powietrza .
Dysza napełniająca nieszczelna.	Uszkodzony pierścień uszczelniający rdzenia zaworu	Wymień o-ring
	Do pierścienia uszczelniającego przyklejają się różne rzeczy	Wyczyść o-ring
Bąbel podczas napełniania	Szybkość napełniania jest zbyt duża	Niższa prędkość napełniania
	Awaria pierścienia uszczelniającego wewnątrz gniazda uszczelniającego	Zastępować uszczelka

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Szanghaj

Import do AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Import do USA: Sanven Technology Ltd. Apartament 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, Kalifornia 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Wyprodukowano w Chinach

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

PASTA VLOEISTOF VULMACHINE HANDLEIDING

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling Machine

MODEL: A02



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

13. Lees zorgvuldig alle **MONTAGE- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES** voordat u ermee aan de slag gaat.

14. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere elementaire veiligheidsmaatregelen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

GENERAL SAFETY RULES

Belangrijke herinnering

1. Lees vóór gebruik zorgvuldig de producthandleiding en zorg ervoor dat u alle veiligheidswaarschuwingen en gebruiksvoorzorgsmaatregelen begrijpt en naleeft.

2. Gebruik dit product niet voor andere niet-aangewezen doeleinden om onverwachte risico's te voorkomen.

3. Dit product is alleen van toepassing op gebruikers binnen de aangegeven leeftijdsgroep en toepassingsgebied. Houd u strikt aan de relevante leeftijdsbeperkingen en waarschuwingen.

4. Als er afwijkingen aan het product zijn, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met het after-sales servicecentrum voor advies of om een reparatie te regelen.

Omgevingseisen voor gebruik

1. Gebruik het in een droge en goed geventileerde omgeving om extreme omgevingsomstandigheden zoals wateractivering, hoge temperaturen, hoge luchtvochtigheid en extreem lage temperaturen te voorkomen.

2. Vermijd direct zonlicht of contact met vuurbronnen om productschade of brand te voorkomen.

3. Zorg voor een stabiele gebruiksomgeving en voorkom dat het product wordt geraakt of valt om schade te voorkomen.

Richtlijnen voor veilige bediening

1. Als er vreemde voorwerpen op het oppervlak van het product worden aangetroffen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en verwijder de vreemde voorwerpen voordat u ze verder gebruikt.

2. Als u dit product langdurig continu gebruikt, rust dan tijdig uit om overmatige vermoeidheid te voorkomen.

Onderhoud en onderhoud

1. Onderhoud en reinig het product regelmatig. Gebruik een droge doek om af te vegen en let erop dat u het gebruik van bijtende stoffen zoals alcohol, zuur en alkalische oplossingen vermijdt.
2. Haal het product niet zelf uit elkaar en vervang geen onderdelen. Als u storingen ondervindt, neem dan contact op met het after-sales servicecentrum.

Maatregelen voor noodbehandeling

1. Als er abnormale situaties of ongelukken met het product optreden, stop dan zo snel mogelijk met het gebruik ervan.

Als u oververhitting, rook of abnormaal geluid constateert, sluit dan onmiddellijk de luchtbron af en neem contact op met het after-sales servicecentrum.

2. Als er bij het product sprake is van een noodsituatie die de persoonlijke veiligheid in gevaar kan brengen, bel dan tijdig het noodhulpnummer.

Disclaimers

Wij hechten veel belang aan de veiligheid en kwaliteit van onze producten, maar kunnen geen verantwoordelijkheid aanvaarden voor veiligheidsongevallen veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of bediening.

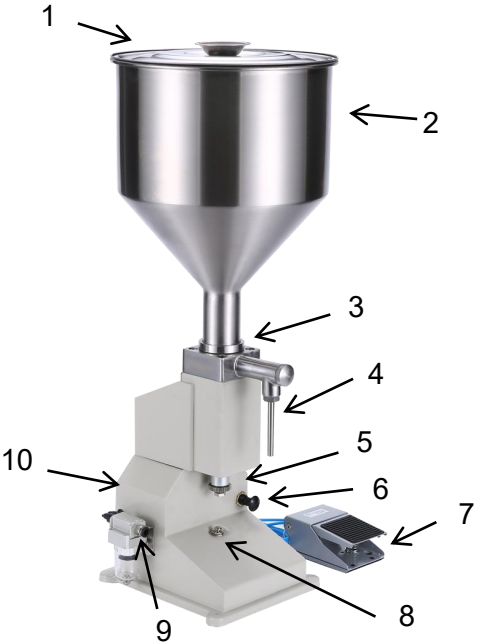
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

MODEL AND PARAMETERS

Model	A02
Geschikte vloeistof	Alle vrij stromende pasta's en vloeistoffen (geen deeltjes) Zoals shampoo, douchegel, etherische olie, etc
Vulbereik	5~50 ml
Controlemodus _	Pedaalschakelaar, de pneumatische vulling
Luchttoevoerdruk	0,4-0,6 MPa

Hopper	10L, 304 roestvrij staal
--------	--------------------------

STRUCTURE DIAGRAM



7. Hopper C boven

2. Vultrechter

3. Afdichting van de trechter

4. Vulmondstuk _ _

5. Vul een stelschroef _

6. Luchtbronschakelaar

7. Pedaal S heks

8. Trigger _

9. Luchtinlaat en luchtfilter _

10. Basis

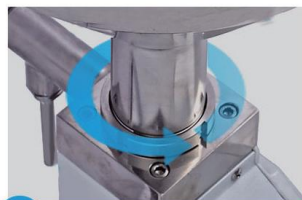
COMPONENTS

Parts \ Model	A02
Afsluitring	×2
O-ring	×7
Inbussleutel	×2
Handleiding	×1

Vulmondstuk	×2 (Φ4 , Φ8)
-------------	---------------

OPERATING INSTRUCTIONS

13. Reinigingsmachine voor gebruik.



1 Remove The Screw



2 Unloading Hopper

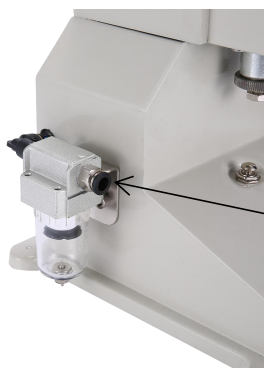


3 Clean the Machine

Houd de basis op zijn plaats en draai de trechter tegen de klok in .
Reinig de delen van de trechter en het vulmondstuk die in contact komen met het vulmateriaal en installeer ze vervolgens.

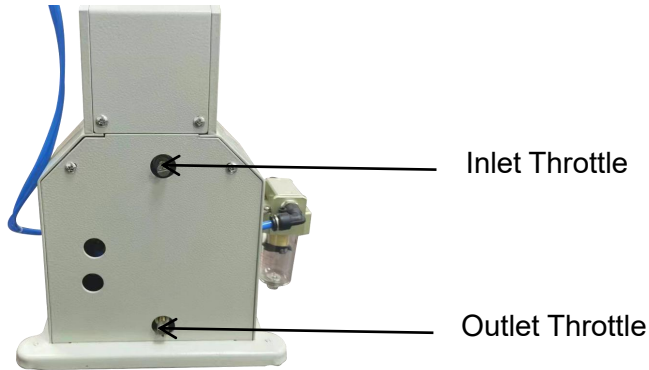
14. Sluit de machine aan op de luchtbron met behulp van een leiding van ϕ 8 mm.

Opmerking: Werkluchtdruk: 0,4-0,6 MPa . De aangevoerde lucht is al gefilterd.



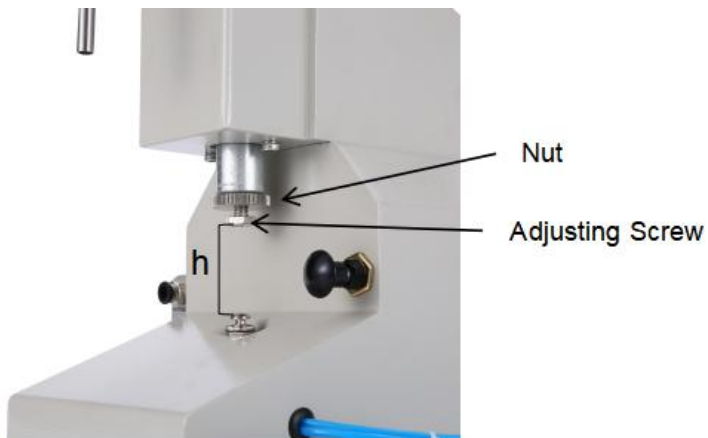
Air inlet

3. De vulsnelheid kan worden aangepast door de inlaat- en uitlaatgasklep aan te passen om het inlaat- en uitlaatluchtvolume te wijzigen .



4. Pas het vulvolume aan :

- 1) . Draai de moer los .
- 2) . Pas de lengte van de stelschroef aan om h te bepalen, h komt overeen met het vulvolume .
- 3) . Nadat u het vulvolume heeft aangepast , draait u de moer vast .



Nadat de bovenstaande stappen zijn voltooid, schakelt u de

Opmerking: Druk op de luchtbronschakelaar om te openen, trek de luchtbronschakelaar omhoog om te sluiten .

Afdichtingsringen en O-ringen distributie



MAINTENANCE

1. Reinig het product na elk gebruik op tijd .
2. Houd het product altijd schoon aan de buitenkant .
- 3 . Gooi het product niet en laat het niet vallen.
- 4 . Vermijd bij het opbergen en gebruiken de scherpe punten van de krasproducten voor harde voorwerpen.
- 5 . Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats.
- 6 . Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, leegt u het reservoir en maakt u het schoon.

TROUBLESHOOTING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Vulvolume is niet nauwkeurig .	Daar zit diversen tussen het kegelschroefdeksel en de zuigerveer	Maak de zuigerveer schoon
	Zuigerveer voorbij draagt .	Vervang de zuigerveer
	De vulsnelheid is onstabiel .	Zorg voor een stabiele luchtbron .
Het vulmondstuk lekt.	De O-ring van de klepkern is beschadigd	Vervang de O-ring
	Er blijven allerlei dingen aan de O-ring plakken	Maak de O-ring schoon
Bubbel tijdens het	De vulsnelheid is te snel	Lagere vulsnelheid

vullen	Defecte afdichtring in de afdichtingszitting	Vervangen afsluitring
--------	--	-----------------------

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The
Pavilions Preston, United Kingdom

Gemaakt in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

KLISTRA VÄTSKEFYLLNINGSMASKIN

ANVÄNDARMANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Paste Liquid Filling
Machine

MODELL: A02



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNING

15. Läs noga och förstå alla **MONTERINGS- OCH DRIFTINSTRUKTIONER** innan användning.

16. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador.

GENERAL SAFETY RULES

Viktig påminnelse

1. Innan användning, läs noga igenom produktmanualen och se till att du förstår och följer alla säkerhetsvarningar och försiktighetsåtgärder vid användning.
2. Använd inte denna produkt för andra icke-avsedda ändamål för att undvika oväntade risker.
3. Denna produkt är endast tillämplig på användare inom den specificerade åldersgruppen och tillämpningsområdet. Vänligen följ strikt relevanta åldersbegränsningar och varningar.
4. Om det finns några avvikelser i produkten, vänligen sluta använda den omedelbart och kontakta kundservice för konsultation eller för att ordna reparation.

Miljökrav för användning

1. Använd i en torr och välventilerad miljö för att undvika extrema miljöförhållanden som vattenaktivering, hög temperatur, hög luftfuktighet och extremt låg temperatur.
2. Undvik direkt solljus eller kontakt med brandkällor för att förhindra produktskador eller brand.
3. Se till en stabil användningsmiljö och förhindra att produkten träffas eller tappas för att undvika skador.

Riktlinjer för säkerhet och drift

1. När främmande föremål hittas på produktens yta, sluta omedelbart att använda och ta bort främmande föremål innan du fortsätter att använda dem.
2. När du använder denna produkt kontinuerligt under en längre tid, vänligen vila i god tid för att undvika överdriven trötthet.

Underhåll och skötsel

1. Underhåll och rengör produkten regelbundet. Använd en torr trasa för att torka av, var uppmärksam på att undvika användning av frätande ämnen som alkohol, syra och alkalilösningar.

2. Ta inte isär produkten eller byt ut komponenter på egen hand. Om du stöter på några fel, vänligen kontakta servicecentret.

Akuthanteringsåtgärder

1. Om det uppstår onormala situationer eller olyckor med produkten, vänligen sluta använda den så snart som möjligt.

Om överhettning, rökning eller onormalt ljud upptäcks, stäng omedelbart av luftkällan och kontakta servicecentret.

2. Om produkten innebär en nödsituation som kan skada den personliga säkerheten, ring nödräddningsnumret i tid.

Friskrivningsklausuler

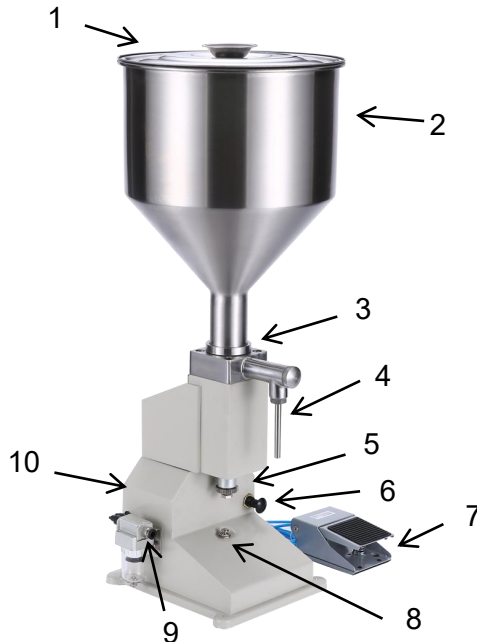
Vi lägger stor vikt vid våra produkters säkerhet och kvalitet, men kan inte ta ansvar för säkerhetsolyckor orsakade av felaktig användning eller användning.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

MODEL AND PARAMETERS

Modell	A02
Lämplig vätska	Alla fririnnande pastor och vätskor (inga partiklar) som schampo, duschtvål, eterisk olja, etc.
Fyllningsområde	5~50 ml
Kontrollläge _	Pedalomkopplare, Pneumatiska fyllningen
Lufttillförseltryck	0,4-0,6Mpa
Ficka	10L, 304 rostfritt stål

STRUCTURE DIAGRAM



8. Ficka C över 2. Hopper 3. Behållarens tätning 4. Fyllning N munstycke
5. Påfyllning av en justeringsskruv 6. Omkopplare för luftkälla 7. Pedal S häxa
8. T riggar 9. Luftinlopp och luftfilter 10. Bas

COMPONENTS

Parts \ Model	A02
Tätningsring	×2
O-ring	×7
Insexnyckel	×2
Användarmanual	×1
Påfyllningsmunstycke	×2 (Φ4 , Φ8)

OPERATING INSTRUCTIONS

15. Rengör maskinen före användning.



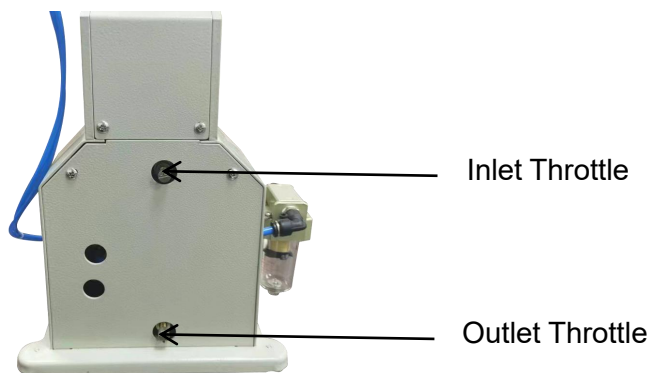
Håll basen på plats och vrid behållaren moturs .
Rengör de delar av behållaren och påfyllningsmunstycket som vidrör påfyllningsmaterialet och installera dem sedan .

16. Anslut maskinen till luftkällan med hjälp av ett ϕ 8 mm rör .
Obs: Arbetslufttryck: 0,4-0,6Mpa. Den tillförda luften är redan filterrad.



Air inlet

3. Påfyllningshastigheten kan justeras genom att justera inlopps- och utloppsgasreglaget för att ändra inlopps- och utloppsluftens volym .

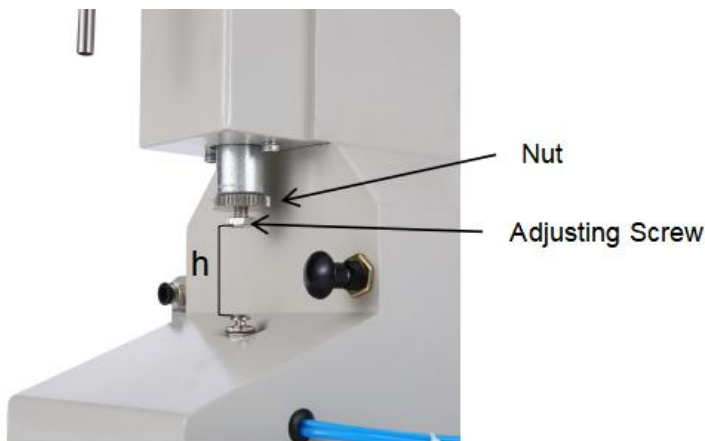


4. A justera påfyllningsvolymen :

1) . Lossa muttern .

2) . Justera justerskruvens längd för att bestämma h , h motsvarar påfyllningsvolymen .

3) . Efter att ha justerat till påfyllningsvolymen, dra åt muttern .



5. När stegen ovan är klara, slå på luftkällans växel , du kan fylla på genom att trampa på pedalomkopplaren .

Obs: Tryck på luftkällans omkopplare för att öppna, dra upp luftkällans omkopplare för att stänga .

Tätningssringar och O-ringsfördelning



MAINTENANCE

1. Rengör produkten i tid efter varje användning .
2. Håll alltid produkten ren utomhus .
- 3 . Kasta eller tappa inte produkten.
- 4 . Vid förvaring och användning, undvik den vassa spetsen på de hårda föremålen som repar produkterna.
- 5 . Förvara produkten på en torr och ventilerad plats.
- 6 . Om den inte används under en längre tid, töm behållaren och rengör den.

TROUBLESHOOTING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Fyllningsvolymen är inte korrekt .	där är diverse mellan konskruvkåpan och kolvringen	Rengör kolvringen
	Kolring över bär .	Byt ut kolvringen
	Påfyllningshastigheten är instabil .	Tillför en stabil luftkälla .
Påfyllningsmunstycket läcker.	O-ringen på ventilkärnan är skadad	Byt ut o-ringen
	Det finns diverse som fastnar på o-ringen	Rengör O-ringen
Bubbla medan du fyller	Fyllningshastigheten är för hög	Lägre påfyllningshastighet
	Fel i tätningssringen inuti tätningssätet	Byta ut tätningssring

Adress: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi
Shanghai

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD . 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

till **USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho
Cucamonga, CA 91730

EC	REP	SHUNSHUN GmbH Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany
-----------	------------	---

UK	REP	Pooledas Group Ltd Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions Preston, United Kingdom
-----------	------------	--

Tillverkad i Kina

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support